

在以下网站注册并获得支持  
www.philips.com.cn/welcome

HPS940



# 用户手册

**PHILIPS**



© 2016 Koninklijke Philips N.V.  
保留所有权利

3140 035 40775



## 简体中文

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！  
为了您能充分享受飞利浦提供的支持，  
请在 [www.philips.com.cn/welcome](http://www.philips.com.cn/welcome) 上  
注册您的产品。

## 1 重要事项

使用产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

- 警告：请勿在靠近水的地方使用本产品。
- 本产品在浴室内使用时，使用后拔下插头，因为即使本产品开关断开后，接近水仍存在危险。
- 警告：不要在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其他器皿附近使用本器具。
- 警告符号注释：禁止在洗澡或淋浴时使用。
- 使用后务必拔下产品的插头。
- 如果电源线损坏，为避免危险，必须由服务中心或类似的专职人员来更换。
- 本产品适合由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。不得让儿童玩耍本产品。不要让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。
- 为了增加保护，建议在浴室供电的电气回路中安装一个额定剩余工作电流不超过 30mA 的剩余电流装置 (RCD)。详情请向 RCD 安装商咨询。

- 连接产品之前，请确保产品上标示的电压与当地电源电压相符。
- 请勿将本产品用于本手册中说明以外的任何其它用途。
- 当产品连接了电源时，切勿让其无人看管。
- 切勿使用由其它制造商生产的，或未经飞利浦特别推荐的任何附件或部件。如果使用此类附件或部件，您的保修将失效。
- 切勿将电源线缠绕在产品上。
- 待产品完全冷却后再存放。
- 由于产品可能会发烫，请在使用时多加注意。只能握住手柄，因为其他部位会很烫，请避免与皮肤接触。
- 始终将本产品放置在隔热的平稳表面上。热卷发室不得接触物体表面或其他可燃材料。
- 不要使电源线接触到产品的灼热部分。
- 如果产品已开启，请使产品远离易燃物体和材料。
- 当产品变热时切勿在其表面覆盖任何物品（如毛巾或衣服）。
- 产品只能用于干的头发。切勿用湿手操作本产品。
- 卷发造型器具有陶瓷钛金属涂层。此涂层可能会随着时间的推移慢慢磨损。但是，这并不影响产品的性能。
- 将产品用于染过色的头发时，卷发造型器可能会染上颜色。
- 请勿将产品用于假发。

- 产品只能送到飞利浦授权的服务中心检修。由不合格人员进行修理可能将用户置于极度危险的境地。
- 请勿将金属物插入任何开口中，以免触电。
- 使用后请勿拉扯电源线。拔下产品插头时，请握紧插头。
- 禁止撬开产品以免触电。

## 电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

## 环境

弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起，应将其交给政府指定的回收中心。这样做有利于环保。

## 2 保修与服务

如果您需要了解信息（如更换附件的相关信息）或有任何疑问，请访问飞利浦网站 [www.philips.com.cn/support](http://www.philips.com.cn/support)。您也可以与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系（可从保修卡中找到其电话号码）。如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请向当地的飞利浦经销商求助。

## 3 故障排除

问题	原因	解决方法
产品完全无法工作。	产品所连接的电源插座可能已损坏。	检查设备已正确插入。
	检查您家中电源插座的保险丝。	

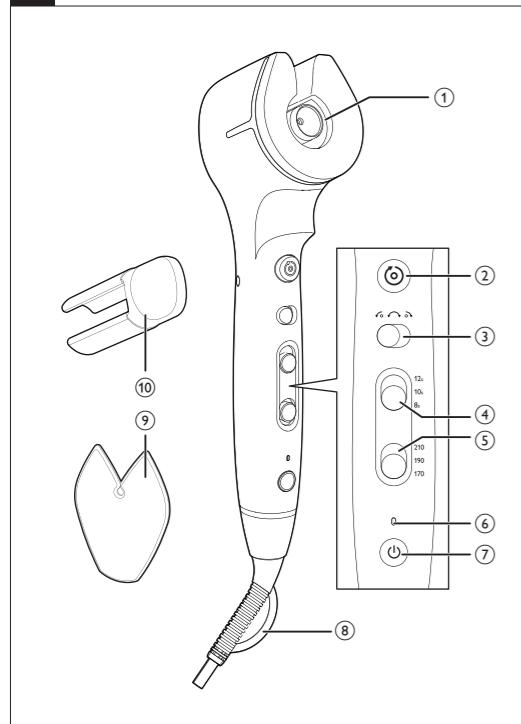
产品中有害物质的名称及含量					
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)
发热体(PTC)	X	O	O	O	O
					O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

1



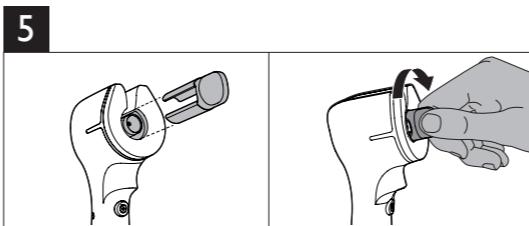
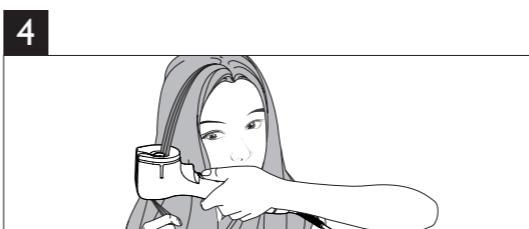
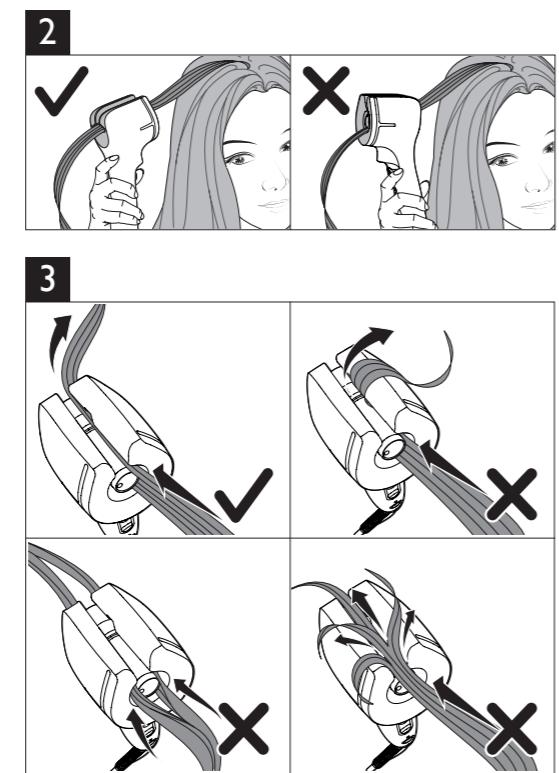
#### 4 概述 (图1)

- |          |           |
|----------|-----------|
| ① 卷发室    | ⑥ 电源指示灯   |
| ② 卷发按钮   | ⑦ 开/关按钮   |
| ③ 卷发方向设置 | ⑧ 挂环      |
| ④ 卷发时间设置 | ⑨ 发量选取附件  |
| ⑤ 卷发温度设置 | ⑩ 卷发室清洁附件 |

#### 5 卷发

##### 使用方法:

- 将插头连接至电源插座。
- 按电源开/关按钮 ⑦ 可开启产品。
- 闪烁的电源指示灯 ⑥ 表示卷发造型器正在加热。指示灯停止闪烁时表示产品可供使用。
- 按照下图选择所需的卷发时间 ④ 和温度设定 ⑤ 。



5 使用发量选取附件，取一缕宽约 2 - 3 厘米的头发。

注意：应按照头发分搓配件指示放入适量头发。

6 为了更轻松地将头发放入卷发室，请先将所选头发放入产品背面的开口处，并沿着开口的轮廓将这缕头发放入卷发室。

7 将这缕头发放置在卷发室内保持不动。按住卷发按钮 ② ( ⑦ )，这缕头发将自动卷入卷发室中。

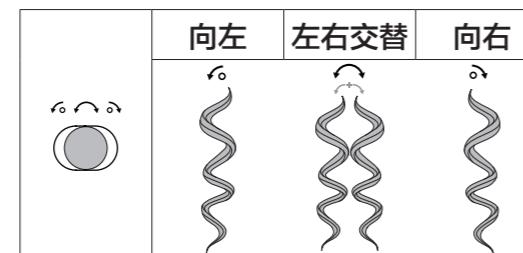
当头发顺利卷入卷发室中，每隔一定时间便会发出一声蜂鸣音。如果未听到蜂鸣音且头发仍未卷入卷发室中，请取出这缕头发并重新放置。

8 如果听到连续 4 声“蜂鸣音”提示后伴有“咔哒”声，则可以将手指从卷发按钮上移开。缓慢轻柔地将头发从卷发室中释放出来。

9 请重复步骤 5-8，可为其余头发造型。

发型	波浪卷发	蓬松卷发	紧致小卷
温度设定	170°C	190°C	210°C
卷发时间设置	8 秒	10 秒	12 秒

4 按照下图选择自己喜欢的卷发方向 ( ③ )。



#### 6 提示和诀窍

- 如果出现头发拉扯现象，首先确保产品已关闭，然后轻轻地将头发分成小搓从卷发室中取出，直至将所有头发释放出来
- 卷发前彻底梳理头发，确保无缠结

· 将头发分区。为防止缠结，所选发量需正好适合发量选取附件的开口

· ( 图3 ) 待卷的头发需远离卷发室开口，确保卷发室开口处没有杂乱松散的发缕

· 从后脑处开始卷发造型

· 将卷发造型器放置于要开始卷发的位置。请勿太靠近头皮

· 将所选发缕旋转一圈，使其容易进入卷发室的开口，然后沿着开口的轮廓将头发放入卷发室

· 将发绺置于卷发室的开口之间时要绷紧  
· 使用较少发量以适应更长头发或打造出更加完美的卷发

· 如要打造不同类型的卷发，请更改温度设置、时间设置和/或旋转方向

· ( 图4 ) 如要从耳根处或以下开始卷发，可选择水平握持产品。拉紧发绺使其与卷发室开口处平行，这样能轻松放入头发。

注意：确保产品正面（有按钮的一面）朝上。

##### 备注：

· 按住卷发按钮直至听到连续“蜂鸣音”后伴有“咔哒”声才可松开按钮。如果在听到最终声音提示之前将手指从卷发按钮上移开，则不要再按卷发按钮。取出头发，再次重新开始。

· 头发如被卡住，产品能够智能识别，并通过连续“蜂鸣音”和“咔哒”声进行提示。这种情况下为防止头发过热造成损伤，产品会自动关闭。

#### 7 使用后

- 关闭产品并拔下电源插头。
- 将其置于隔热表面，直至卷发室冷却。
- 将产品存放在安全、干燥、清洁的位置。您也可以使用挂环 ⑧ 将产品挂起存放。

#### 清洁和保养：

· 用湿布清洁产品表面。

· ( 图5 ) 将卷发室清洁配件 ⑩ 插入卷发室。连续转动以去除残留物。

· 如要清理清洁配件，请在自来水下冲洗，完全晾干后再使用。

保留备用

出版日期：2016-06-30

**PHILIPS**

产品型号	飞利浦自动卷发器
HPS940	
额定电压	220V~
额定频率	50Hz
额定输入功率	22 W
生产日期	请见产品本体
产地	中国广东深圳

飞利浦（中国）投资有限公司  
上海市天目西路218号1602-1605  
全国客户服务热线：4008 800 008

本产品根据国标GB4706.1-2005,  
GB4706.15-2008, GB4343.1-2009及  
GB17625.1-2012制造